

## Escuelas Públicas de la Ciudad de Alexandria Lotería del 2012

Las Escuelas Públicas de la Ciudad de Alexandria (ACPS) ofrecen excelentes opciones de programas educativos diseñados para desafiar a los niños a que dominen nuevas habilidades, adquieran conocimientos y aumenten su confianza. Dependiendo de la disponibilidad de espacio, de ACPS tiene dos únicas escuelas "lotería" para los estudiantes en sus barrios y de toda la ciudad. Sin embargo, en base a nuestras proyecciones para el año escolar 2012-13, sólo la escuela Jefferson-Houston y la Escuela Primaria John Adams tienen un número limitado de espacios para los estudiantes fuera de sus zonas de asistencia asignada.

Para información detallada, visite el sitio Web [www.acps.k12.va.us/enroll/lottery.php](http://www.acps.k12.va.us/enroll/lottery.php).

- Escuela Jefferson-Houston (Grados Pre K-8)  
1501 Cameron St., 703-706-4400  
Directora – Rosalyn Rice-Harris  
\* **Para el grado tercero al séptimo**

### **Espacios disponibles:**

**Tercer grado - 12**

**Cuarto grado - 22**

**Quinto grado - 19**

**Sexto grado - 5**

**Séptimo grado - 20**

### ▪ **Escuela Primaria John Adams**

El Programa Dual de Idiomas, Inglés /Español  
5651 Rayburn Ave., 703-824-6970  
Director – Grace Taylor

**\*Solo 20 espacios disponibles para kindergarten: 10 espacios para hispano hablantes y 10 espacios para anglo hablantes**

- Este formulario se deberá entregar antes del 13 de abril, 2012.
- ACPS proveerá transportación.
- Llame al 703-824-6616 para obtener más información

### La Escuela que le Corresponde a su Hijo

Según la dirección de su hogar, a su hijo le corresponde una escuela del vecindario. Si no está seguro sobre cuál es la escuela que le corresponde a su hijo, llamar al 703-824-6710 o [www.acps.k12.va.us/enroll/zonelocator.php](http://www.acps.k12.va.us/enroll/zonelocator.php). Todos los niños deberán inscribirse en la escuela que le corresponda según su domicilio, incluso si asistiera a una escuela diferente por el sistema de lotería.

### Hermanos

Si hay espacio, los hermanos de los alumnos que estén inscritos en una escuela como resultado de la lotería podrán inscribirse en esa escuela en el nivel **kindergarten** y se les permitirá continuar en esa escuela hasta quinto grado, siempre que no haya interrupciones en la inscripción. Los hermanos de los alumnos que estén inscritos en una escuela como resultado de la lotería y que deseen inscribirse allí en un nivel que no sea kindergarten, deberán inscribirse mediante el sistema de lotería.

### Pasos para participar en la Lotería

Debido al espacio limitado, la Lotería del 2012 de ACPS esta restringida a los estudiantes que buscan entrar al Programa Bilingüe de la Escuela Primaria John Adams en el nivel kindergarten y en la Escuela Jefferson-Houston del tercer grado al séptimo grado. Antes de aplicar para la lotería, se recomienda que los padres sepan lo que ofrecen estas escuelas especializadas - y también la escuela que le corresponde a su hijo - puede ofrecer. Todas las escuelas primarias de Alexandria ofrecen visitas personalizadas a los padres interesados y los niños. Para visitar, simplemente llame a la oficina de la escuela y solicite un tour de la escuela. Después de visitar uno o más escuelas, tendrá mayor información de tomar una mejor decisión sobre lo que es mejor para la educación de su hijo. Más información está disponible en el sitio Web [www.acps.k12.va.us](http://www.acps.k12.va.us).

### Fechas Importantes

- Viernes 13 de abril:** Plazo de solicitud de la lotería – **las aplicaciones se recibirán hasta ese día.**  
**Viernes 27 de abril:** Se enviaran los resultados de la lotería por correo.  
**Viernes 11 de mayo:** La respuesta de los padres / plazo de aceptación

\* Escuela Jefferson-Houston estará en la *mejoría del Título I*, durante el año escolar 2012-13. Para obtener más información sobre el Título I de mejoramiento, por favor llame al 703-824-6912 o visite [www.acps.k12.va.us/titleone](http://www.acps.k12.va.us/titleone).

La Junta Escolar de la Ciudad de Alexandria no realiza actos discriminatorios por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad, religión, orientación sexual, estado civil, condición de padre, o embarazo en sus programas y actividades. Envíe las consultas sobre la política de no discriminación de ACPS al director Ejecutivo de Recursos Humanos, 2000 N. Beauregard St., Alexandria, VA 22311, 703-824-6657.

## Escuelas que participan en la lotería 2012 de ACPS

### Escuela Jefferson-Houston

1501 Cameron Street, 703-706-4400  
www.acps.k12.va.us/houston/  
Directora: Rosalyn Rice-Harris

Jefferson Houston es la primera escuela PreK-8 de la División de las Escuelas Públicas de Alexandria. Jefferson Houston ofrece una pequeña comunidad de aprendizaje que brinda una experiencia más personalizada para los estudiantes y sirve como alternativa a la estructura tradicional de la escuela media. El programa continuo para los grados Pre kindergarten al octavo implica una menor transición para los estudiantes y vínculos a largo plazo entre el personal, los estudiantes y las familias. Los estudiantes tendrán un riguroso programa académico orientado, temático y basado en elevados estándares académicos. El personal de enseñanza está muy capacitado, es progresivo y tiene el compromiso de brindar a los estudiantes una enseñanza culturalmente relevante y exigente usando un currículo integrado con recursos que mejoran el programa de estudios tradicional. Los maestros y el personal trabajan mucho para llegar a los niños en el aspecto académico, social y emocional. En Jefferson Houston, se alienta a los niños para que sean estudiantes vehementes de aprender y líderes responsables que transformarán al mundo en un lugar mejor.

En Jefferson Houston, los estudiantes recibirán:

- Un programa intensivo de enseñanza dictado por los maestros
- Clases multi-niveles e inter-niveles
- Clases reducidas
- Oportunidades de obtener créditos para la escuela secundaria en una lengua internacional y matemática
- Oportunidades de participar en proyectos de servicio comunitario
- Computadoras netbook para los estudiantes de los grados superiores a fin de mejorar la enseñanza en el Siglo XXI

### Programa dual de idioma ingles y español de la escuela primaria John Adams

5651 Rayburn Avenue, 703-824-6970  
www.acps.k12.va.us/adams/  
Director: Grace Taylor

Los investigadores han descubierto que un segundo idioma mejora la capacidad cognitiva del niño, la comprensión del idioma nativo del niño y su rendimiento general en la escuela. Desde 1991, la Escuela Primaria John Adams les ha ofrecido a los estudiantes la posibilidad de aprender en inglés y español mediante un Programa dual de idiomas.

Disponible para los estudiantes desde el jardín de infantes hasta el grado 5°, el programa usa el español como idioma de enseñanza durante una mitad del día y el inglés durante la otra mitad del día. Durante la parte del día en que se usa el inglés, se enseñan artes del idioma y estudios sociales y durante la parte del día en que se usa español, se enseña matemática y ciencias.

La Escuela Primaria John Adams se está convirtiendo en una escuela de integración artística que sigue el modelo CETA (Cambio de la educación a través del arte) en asociación con el Centro Kennedy. El modelo CETA contiene cursos y grupos de estudio para el personal, asociaciones entre los maestros y capacitaciones que brindan los artistas para implementar las estrategias aprendidas durante los cursos y oportunidades de realizar visitas al Centro Kennedy y otros lugares pertinentes. John Adams tiene el orgullo de patrocinar un conjunto Orff, un coro, un grupo de tambores, una banda, una orquesta, un club de circo, un club de murales, un programa educativo de ópera y un festival artístico.

Para obtener más información a cerca de esta escuela, comuníquese con la Oficina Curricular de PreK-12 al 703-824-6912.

## 2012 Solicitud de Lotería

### Escuela Jefferson-Houston (Grados K-8) Programa Dual de Idiomas Ingles-Español de la Escuela Primaria John Adams

Esta solicitud sirve solo para un niño. Puede fotocopiar esta solicitud para inscribir a más niños, descargarla de la pagina web de ACPS, [www.acps.k12.va.us](http://www.acps.k12.va.us) o llamar al 703-824-6616 para pedir otra solicitud. Por favor, complete la información que se solicita y envíela a la dirección que figura en el formulario. Esta solicitud ingresara en una lotería computarizada aleatoria.

**La notificación sobre los resultados de la lotería se enviara por correo el día viernes 13 de abril, 2012**

Nombre del Alumno: \_\_\_\_\_ Grado en septiembre de 2012: \_\_\_\_\_

Escuela ACPS según su Domicilio (la escuela que le pertenece según la zona de asistencia): \_\_\_\_\_

Por favor, enuncie la escuela actual preescolar o privada, si correspondiera: \_\_\_\_\_

Nombre(s) del Padre/Madre o Tutor: \_\_\_\_\_

Dirección del Hogar (Código Postal de la Ciudad): \_\_\_\_\_

N. ° de Teléfono durante el Día: \_\_\_\_\_ N. ° de Teléfono durante la Noche: \_\_\_\_\_

Enumere los hermanos y hermanas de su hijo, las escuelas a las que asisten y sus grados en septiembre 2012:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Por favor, tenga en cuenta que si el nombre de su hijo no resultara seleccionado pare la escuela que aplico, el o ella será asignado(a) a la escuela de su vecindario.

**Para el Programa Dual de Idiomas de la Escuela Primaria John Adams, por favor indique si el idioma nativo de su hijo es inglés o español.**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma del padre/madre o tutor

**Envíe este formulario antes del 13 de abril a:**

School Lottery 2012  
Office on Hearings, Investigations and Student Alternative Services  
Alexandria City Public Schools  
2000 N. Beauregard Street, Alexandria, VA 22311

Llame al 703-824-6616 para obtener más información.

